

# LOS PRINCIPIOS

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

Inserte sus avisos en  
Los Principios  
que con ello obtendrá resultado

PORTE PAGO

Año IX - Núm. 1212 - San José, Martes 20 de Noviembre de 1923

Enrique Sánchez Varela

A BOGADO

Ha trasladado su estudio a la calle Ituzaingó 547

PERIODICO TRISEMANAL  
Aparece los Martes, Jueves y Sábados por la mañana

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle 18 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción

EN LA CIUDAD	5.00
Por un año adelantado	5.00
seis meses	2.80
mes	0.50

EN CAMPANA	6.05
Por un año adelantado	6.05
seis meses	3.00
mes	0.50

Indicador cristiano

20 - Martes - San Félix de Valois, cf.  
21 - Miércoles - La Presentación de María en el Templo de Salta.

LOS PRINCIPIOS

La visita de Alfonso XIII al Papa

Trascendencia de la misma

Ha de ser, sin duda, alguno de doña, de gran trascendencia para la Iglesia, lo que en homenaje de adhesión hacen las visitas de España a Roma, como sede de la cristiandad y centro de la dinastía más noble - como espiritual -, más antigua, más popular y más genuinamente democrática del mundo.

Los acontecimientos que convocaron al mundo cristiano, confinando al Papa en el Vaticano desde 1920, habían impedido a los monarcas españoles acercarse personalmente al Vicario de Cristo, la capital de su diócesis, como hubiera sido su mayor deseo, manifestado en diversas oportunidades. España, sin embargo, hasta que la revolución interna desterró a don Alfonso XII, no se complicó en los manejos que contristaron al Papa, y expresamente formuló su protesta a sus reservas y se abstuvo de recomendar el hecho de fuerza que despojara a Pío IX de sus estados.

Don Alfonso XIII, por difidencias obvias, derivadas de ese hecho de fuerza, no pudo visitar el Vaticano; ni siquiera en su menor edad, acercarse como hijo espiritual a su padrino de bautismo, el immortal Pontífice León XIII, difiriendo este en anhelo de su hijo sumiso y subido espiritual de la Iglesia, hasta que las circunstancias, que se presentan más favorables, le permitieron hacerlo con la dignidad que requiere su condición de monarca católico y la situación del Supremo Jerarca de la Iglesia.

Una visita que el telegáfico detalla ampliamente con lujo de pormenores, se verificó ayer en una gran ceremonia, habiéndose cumplido una verdadera jornada cristiana de incalculables alcances morales para la Iglesia, Italia y España.

Declaraciones terminantes

...la religión es el alimento de la familia, de la escuela y de la sociedad.

Informa ayer el cable que Mussolini ha manifestado lo siguiente al corresponsal del A. C. de Madrid en Roma:

El Impuesto de Previsión Social y los Municipios

UN CASO ANÁLOGO AL  
PLANTEADO EN SAN JOSE

Hace algún tiempo se discutió entre la Oficina de Trabajo de la ciudad y el Concejo Departamental si éste debía o no pagar el Impuesto de Pensiones a la Vejez que corresponde a razón de 0.20 por cada empleado o peón municipal. En estos días el asunto ha vuelto a ponerse en el tapete y nuevamente el Concejo rechazó la pretensión de la oficina.

El caso por lo visto, se repite en otros municipios del interior, ya que, una crónica de Durazno nos relata lo que allí sucede, en efecto.

Es de pública notoriedad, que el señor Varela de Andrade desde que se hizo cargo de la Inspección Departamental del Trabajo de Durazno, planteó ante el Concejo de Administración Departamental el asunto relativo a la obligación que asistió al municipio de abonar el impuesto de pensiones a la vejez. En tanto de este asunto hubo protestas públicas, publicaciones en la prensa local y se llegó a formar un expediente, teniendo como base una nota de la Inspección Departamental del Trabajo, resolviendo el Concejo constituir un Fiscal Letrado, quien informó extensamente al Concejo que el Municipio no podía pagar el impuesto de Previsión Social, cuando la comuna ejerce el control industrial del Distrito, citando como caso paralelo la reventa de pescado al público en cuya tarea se emplean de dos a tres obreros, en distintas épocas del año. Ahora bien, como fecha 16 de Octubre y 5 de Noviembre de este año, la Inspección Departamental del Trabajo recibió de la Dirección General dos comunicaciones: en la primera pidiendo datos

«Que Italia se complazca de la visita de don Alfonso XIII al Papa, por cuanto que la mayoría de los Italianos son católicos, y el catolicismo es inseparable de la historia de Italia».

«Esta comprende hoy claramente - dijo - que las relaciones entre Italia y el Vaticano constituyen un problema espiritualmente superior.

Después de la guerra se ha operado en Italia un resurgimiento religioso, como que la religión es alimento de la familia, la escuela y la sociedad».

El esfuerzo particular y el progreso urbano

Unánime ha sido la excelente impresión recogida por el público, el sábado de noche frente al esfuerzo que significa el local Sambarino. La fiesta de inauguración del edificio y temporada de verano ha dado margen

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

La Iglesia y el Estado en el Brasil

Como es notorio, un reciente decreto del ministerio de relaciones exteriores del Brasil establece que los cardenales coparten, en adelante, el rango y la preminencia que corresponden a los principales herediatarios.

Este acto del gobierno brasileño representa sólo un homenaje oficial da cortesía a la Santa Sede, sino una nueva prueba del respeto que el pueblo y el gobierno del Brasil tributan a la Iglesia católica.

Las leyes constitucionales del Brasil contemplan la separación de la Iglesia y el Estado, pero esta separación no significa un armado de persecución o de opresión, sino que es interpretada con un espíritu sincero de respeto y de libertad, de modo que las relaciones diplomáticas entre la república y la Santa Sede fueran siempre excelentes.

Una prueba de ello lo es el desarrollo de la jerarquía eclesiástica en los últimos diez años.

Al consecuencia de una caída a un sótano desde un elevador.

Por su parte, el primer magistrado de Chile, doctor Arturo Alessandri, ha perdido a su hermano el senador José Pedro Alessandri fallecido el día 15 del actual a raíz de una enfermedad breve.

Precio de las lanas

El señor Luis Puig, haciendo del departamento de Flores, ha vendido recientemente las lanas de su establecimiento al precio de 11 pesos al barril. El textil de la misma estancia se vendió el año pasado a 8 pesos, lo que demuestra la valorización enorme que ha alcanzado el producto en la presente zafra.

Dr. Juan P. de Freitas

Médico-Cirujano-Partero

Guayaquil 25. Positos. Montevideo

Enrique Sánchez Varela

A BOGADO

Ha trasladado su estudio a la calle Ituzaingó 547

XOXIOOKX  
**CASA MANZUR**

Colosal surtido de

PRIMAVERA Y VERANO

Surtido novedoso

Artículos nobles

Precios de ocasión, y

VIENDO MIS PRECIOS NADIE COMPA  
EN OTRA PARTE

Visite mi casa y se convencerá

XOXIOOKX

Sebastián Buquet

MÉDICO CIRUJANO-PARTERO

Ex-Adjunto del Hospital P. Vicente Montevideo. Ofrece todos los días: de mañana 8 a 9, de tarde 3 a 4 y de noche 7 a 8. Calle Sarací 377. - Los dos teléfonos. - San José.

Dr. I. M. GOULART SOLIS N.º 934  
C. A. R. E. ARTIGAS.  
MÉDICO CIRUJANO-PARTERO

Vías urinarias y enfermedades de secciones

RAYOS X DE ALTO POTENCIAL  
RADIOGRAFÍAS

HORAS DE CONSULTA  
Mañana 8 a 9 y 12.  
Tarde 3 a 4 y 5.  
Sábados 8 a 9 y 12 (vías urinaria)

naciones personales realizadas por S. Santiago desde su llegada al Solio de San Pedro, alcanzando a más de 21.000 pesos de liras.

Esas solas cifras son más eloquentes que todo escrito para demostrar el apoyo moral y material que la Iglesia Católica presta a los necesitados de la Patria.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Los liberales repiten una vez más su argumento de que es fácil hacer caridad con dinero que se pide a los demás, pero, es el caso que ellos ni así se hacen ver, y si los rusos estuvieran esperando su iniciativa... ya no habría ni hambrientos en el dominio de los soviets.

Local de la antigua tienda de SANTOS GARCIA



Llegaron sombreros de paja, Italianos

CÓMODOS, LIVIANOS

Y a precios más bajo que el Nacional

Menéndez Clara y Cía.

El Premio Nobel de Literatura

Publicamos la continuación de la nómina de todos los premios Nobel de Literatura, desde su fundación hasta hoy:

1901 - Sully Prudhomme, poeta francés.

1902 - Mommsen, historiador alemán.

1903 - Björnson, poeta noruego.

1904 - José Echegaray, español y Federico Mistral, poeta chileno.

1905 - Schekhov, escritor ruso.

1906 - Carducci, poeta italiano.

1907 - Rudyard Kipling, novelista inglés.

1908 - Ibsen, de Noruega.

1909 - Selma Lagerlöf, sueca.

1910 - Pablo Neruda, poeta chileno.

1911 - Max Brand, alemán.

1912 - Gerhart Hauptmann, alemán.

1913 - Rabindranath Tagore, poeta de la India.

1914 - No fue concedido premio.

SECCIÓN MODAS

De LA ÚNICA dedicada a las lectoras

de LOS PRINCIPIOS

TODOS LOS MARTES

NUEVOS MODELOS

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •



## Por la verdad histórica

Un interesante folleto del señor Vicente T. Caputi

Editado en los talleres de Los Pueblos, aparecerá en la otra sección la próxima semana un folleto recopilando los artículos que sobre el tema que interesa tituló el autor el señor Vicente T. Caputi, arribando a la prensa algún tiempo en esta hoja. Esas ideas el intérprete que despierta entre los estudiantes la tesis sustentada por numerosos autores y conocimientos de los comentarios favorables y felicitaciones llegadas hasta el de reconocidos elementos intelectuales —autoridades en su campo— historiadores y el valioso aporte documentario que se ha hecho sobre la fecha del centenario nacional. A instancia de algunos de esas personas que comparten su criterio, el señor Caputi ha hecho una recopilación de los antecedentes publicados en la prensa, y de duda, ese folleto contiene recibido aun por aquellos que ocuparon la misma manera, ya que su labor investigativa es meritaria y patriótica. El opúsculo que han hecho referencia se ha iniciado con el siguiente

### PROEMIO

Hace algunos años, el eminentísimo historiador don Francisco Bautiz, en la página 10 de "Estudios Constitucionales", después de considerar que era completamente erróneo el criterio dominante respecto a la revolución de los Trinitarios y Trox, afirmó eufemísticamente: «La revolución del año 1825 no ha descendido de las regiones de leyenda a las páginas de la historia. El pueblo uruguayo conserva sobre Lavalleja y sus compañeros una idea confusa, que no le permite distinguir la acusación real que puede precisar sus actos»...

Más tarde, el Doctor Luis Malina Laffaur, que, como se sabe, es uno de los escritores históricos más eruditos del Río de la Plata, señalando las dificultades y inconvenientes para escribir la historia nacional, con la franqueza que le caracteriza confirmó la deficiencia de información que ofrecen los libros de historia, exponiendo: «Es más fácil, es más cómodo, es a veces también más práctico seguir la corriente y el impulso de las pasiones dominantes, que contrariarlas y poseerse de frente para combatiirlas y vencerlas. Se repite lo que otros ya dijeron: que el material ajeno, en el estilo altisonante que suele ser el trámite de algunas estaciones históricas, es un libro declaratorio cuya editor es fácil encontrar, y la bullanga sigue y el papel impreso aumenta, sin que dé un paso la verdad histórica».

«El saqueo de nuestros archivos públicos y la pérdida de las archives privadas, poniéndose de aquellas a cuyas manos fueron, la incuria de los Gobiernos, que reñían empiezan a comprender que es duro y reproducción el que se invierte en documentos que iluminan los fastos del pasado, como lección de la hora presente, son otras tantas causas de dificultad para escribir la historia del país si los elementos necesarios a la mano». (Página 533 del N.º 8 de la Revista Histórica).

Posteriormente, la comisión parlamentaria que viajó a Uruguay para el 25 de Agosto, también dejó constancia del poco material informativo que presenta la bibliografía existente, diciendo: «el período de historia nacional desde 1820 a 1825 ha sido escasamente tratado por los autores y la bibliografía actual no es tan abundante como para dar suficientes elementos de juicio».

Tal vez, debido a esa falta de material ilustrativo, la citada comisión Parlamentaria incurrió en el error de asegurar que no existió incorporación a la Argentina en 1825 y negó que la Salta de la Provincia, adoptase como nacional la bandera creada por Belgrano.

Abora bien, como pienso con Bautiz «que el pueblo uruguayo ya no es niño y que ha crecido y madurado», y que, además, «después de principios de la independencia, ha perdido la primitiva propensión que vive de la posesión, entrando en el camino de las soluciones prácticas y necesitas sobre lo que ha hecho sus mayores para decir lo que debe hacer si mismo», entiendo que no es juicioso mantener en tinieblas una parte principal de nuestro pasado, porque si se considera útil que en las aulas universitarias, se ilustre a los estudiantes sobre el origen, formación y desarrollo de las otras naciones, proporcionándoles múltiples datos de personajes, fechas y fechos de acontecimientos históricos relativos a otros países, debe reputarse provechosa también la enseñanza circunstancial-

da de la propia historia, no solo para intensificar la cultura de los universitarios, sino para que puedan responder con acierto a las interrogaciones que en su posible tránsito o permanencia en el extranjero, se les formulen acerca de nuestros acontecimientos más importantes.

Y como uno de los períodos de historia nacional, que merece ser estudiado con más detenimiento, es el que comprende los años 1825 a 1828, inclusive, para contribuir a ese estudio, resumí en el presente volumen las colaboraciones que relacionadas con los principales sucesos de ese lustro fascinante y como tributo a la verdad histórica, publiqué en Los PRINCIPIOS, de San José, siendo reproducidas en su mayor parte por "El Día de Montevideo" y alcanzando una resonancia honorífica del ilustre autor. El doctor Jiménez de Aréchaga al dirigirse en su discurso al Congreso, al discutirlo en el Senado el asunto sobre conmemoración del Centenario en cuya oportunidad fué recordado también el meritorio cronista histórico señor Angel H. Vidal.

Como para fundamentar las colaboraciones de la referencia, he recogido los datos del voluminoso material histórico que atesora el archivo de San José, constituido en su mayor parte por documentos de los jefes revolucionarios de 1825 a 28; de las autoridades que actuaban en esta Provincia y de las nacionales residentes en Buenos Aires; he examinado el "Catálogo de la Correspondencia Militar, de esa época, las Actas de la Junta de Representantes de la Provincia, las de la Asamblea Constituyente y Legislativa que en 1828 se instaló en San José, consultando además la colección de la interesante Revista Histórica y diversos libros de esa materia, cabe esperar que el presente folleto no será superfluo para los estudiosos, que interesados en el conocimiento de nuestro pretorio, no tienen a su alcance las fuentes de información utilizadas en mi trabajo.

En el folleto adjunto al discurso pronunciado por el doctor Jiménez de Aréchaga sobre la fecha exacta de la Independencia,

porque dada la autoridad que reviste el saludo de ese eminente compatriota, es satisfactorio destacar el refresco y estímulo que ella representa para la acción desarrollada en favor del restablecimiento de la verdad histórica.

Y como ofrenda respetuosa a la memoria de la Ilustre Asamblea Patriótica que inaugura en San José, el ejercicio de una soberanía indiscutible, asumiendo la dirección del nuevo Estado con elevados propósitos, utilice el 95 aniversario de tan patriótico acontecimiento, para poner en circulación el presente opúsculo, en cuyas páginas tienen oportuna recordación diversas actuaciones de aquella meritaria Asamblea.

San José, Noviembre 24 de 1923.  
VICENTE T. CAPUTI

### Ojos negros

Tus ojos con ser tan negros  
son romances de agua clara:  
en ellos se mira el cielo  
como si fueran fuentes,  
Cuando los cubre la pena  
nos abismos que clamaron...  
cuando se llenan de luto  
sus dos ensueños de plata...

Tus ojos con ser tan negros  
son romances de agua clara.

Cuando el sol caña a la tierra  
y tu amor caña a nuestras almas,  
comiendo sibendas tus púpulas  
y se agitan tus pasturas,  
serán tus ojos golondrinas,  
que latean desmayadas  
al sentir la primavera  
de tu boca perfumada...

Cuando el sol caña a la tierra  
y tu amor caña a nuestras almas.

Cuando están mis manos yertas  
y mi boca está sellada  
has de mirarme tan hondo,  
con tal fuego en la mirada  
que de tu ojos queridos  
la penumbra se pierda  
será la sombra encendida  
que alumbrará mi jornada...

Cuando están mis manos yertas  
y mi boca está sellada.

ALEJANDRO FLORES.  
(Chileno)

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# EN EL MUNDO DE LOS DEPORTES

EL MARTES SPORTIVO DE LOS PRINCIPIOS



Luis Mario López

He aquí un elemento joven dentro de nuestras esferas deportivas que ha logrado destacarse por su brillante actuación. «San José» lo ha llevado al seno de nuestra primera institución, no ha hecho sino justicia, al elegerlo para que lo represente, pues es un gran propulsor del deporte y un entusiasta ensorraldado de los colores josefinos. Y la Asociación Margata de Football, sabiendo sus condiciones de inteligencia y laboriosidad, le ha discernido el cargo de Secretario, pudiendo desempeñar con gran satisfacción sus colegas, y con el beneplácito de las autoridades locales.

Ya hemos dicho que somos parcos en lo tocante a tributarelogios, pero es que Luis Mario López se merece un «bombero» sólo porque es un excelente deportista, sino también por su amabilidad y espíritu encantador, lo que le captó las simpatías, de los que como nosotros, tienen la suerte de tratarle. Cumpliendo el principio de imparcialidad y justicia que rige en esta página, queremos hoy nuestras columnas, con la verá distinguida, aclarar que el mencionado deportista, que rápidamente ha ocupado los primeros puestos en nuestra institución footballística, grande estímulo para quien lucha con constancia en pro del deporte favorito.

Todo ello muy merecido lo tiene el joven profesional.

## River Plate for ever!

Nunca mejor que ahora encuadra la manifestación de júbilo con que epigrafiamos estas líneas. Y nunca mejor que ahora decimos, porque el correcto y simpático team de la divisional tercera que ante la Sub-Comisión de la Asociación Margata representa el joven Juan Carlos Alles, ha sido clasificado honrosamente campeón de la presente temporada, en la categoría referida, contando con una legión entusiasta como respuesta de los esforzados footballistas.

Elegíos por diversos conceptos es la actuación que le ha tocado a los esforzados defensores de la causa albiceleste, pues, aparte de contar en su haber con un recordable de matches ganados, sus triunfos y aún más misias derrotas, han sucedido con esa lealtad e hidalgura que hizo característico e histórico el football de otra. Más de una vez tuvimos la feliz oportunidad de presenciar encuentros en el cual participaba el homogéneo team de River, y a fuer de sinceros, su actuación nos impresionó admirablemente, —y por su comportamiento moral y material, no vacilamos en pronosticarlo como el candidato segurísimo a campeón de 1930. Y así lo hizo.

River Plate. Nombre que por múltiples motivos es de simpática innegable en nuestros corrillos para los sportmanes de verdad. River Plate! Denominación que encierra la esencia genética del poderío del football uruguayo de los tiempos de hoy. River Plate! Digno bajo la cual ha colgado la casaca balceste, el balceste campeón, el cual le ha hecho tremolar en los fiels margaritas, como grito querido y noble del triunfo, sano, del ideal sin nácula y de la fuerza juvenil.

Por tales causas reciben los meritorios dirigentes del nobel club campeón nuestras frases y efusivas felicitaciones, agregándoles a las muchas ya recibidas por este éxito formidable.

## AVIACIÓN

### Una colecta nacional

En estos momentos se inician en la capital, activas gestiones con el fin de realizar en toda la República una gran colecta pro aviación.

Ya se han constituido en varios departamentos las comisiones que tendrán a su cargo la tarea de recolectar fondos para el patrónico precepto del dollar de oro, destinado a la construcción de esta aeronave.

Para confeccionando oficialmente el siguiente programa de pruebas a disputarse:

## PARA LOS QUE SE INICIAN

### Como deben entrenarse los footballers

Continúa.

Para practicar bien el football se deben tener buenas habilidades como agilidad, velocidad y respiración de primer orden, por lo cual hay que dedicarse a entresacar el cuerpo para adquirir esas tres cualidades.

Los músculos serán trabajados por medio de una educación física racional y entretenida, la que ciertamente dará sus frutos si la voluntad del alumno es suficiente para ejercitarse regularmente y con aplicación los movimientos que lo serán prescritos.

El atletismo permitirá al debutante adquirir y desarrollar su respiración y su velocidad.

Buenos pulmones son fundamentales para el buen funcionamiento del footballer.

El juego requiere una respiración a toda prueba, dicen que una gran ventaja en el juego, luego con consolidación y conserva sus medios hasta el fin del partido, porque se fatiga poco, manteniendo así toda la agilidad de su cuerpo.

En cuanto a la velocidad es ciertamente la primera cualidad que hay que adquirir para hacerse jugador de primer orden. Un corredor correcto, pero lento, conocedor del juego, riude evidentemente servicios a su equipo, es cierto que si poseyese una velocidad apropiada, su valor se quiduplicaría. Para adquirir velocidad y respiración convendrá, pues, hacer carreras a pie; pero no carreras de

distancia.

Es conveniente, desde luego,

aprender a correr, subir, arrancar rápidamente, hacer algunos «sprints» y detenerse bruscamente efectuando en una palabra, lo que está llamado a realizar en el campo de juego, desarrollando al mismo tiempo cualidades naturales.

De tiempo en tiempo, una o dos veces por semana, es necesario entrenarse con una pelota, conduciéndola, deteniéndola, modificando su trayectoria, saltar sobre ella, correr a escoger en el juego, el joven jugadory deberá esforzarse en todos los posibles conocimientos, es decir, en lo que respecta a su equipo, así que nadie lo convenga comprar en el team de acuerdo con sus aptitudes.

No hay que creerse nacido para un puesto determinado, ni encariñarse en querer jugar en tal o cual plaza. Pero a pesar de eso, conviene tener una que guste, que prueba placer en ocuparlo.

El aspirante deberá esforzarse desde que se encuentre formado en la práctica de la disciplina, tranquillidad y sencillez. Es más conveniente modificar su estilo en provecho de la ciencia y de la corrección del juego. Observar el football, tratar de portarse cada vez mejor en el dominio de la táctica, he ahí el camino a seguirse.

Corrección y emparejamiento de las divisiones segunda y tercera, que por su destacada actuación en la presente temporada se ha conquistado los plácemes de sus dirigidos y de sus superiores.

Operación de los clubs atléticos para confeccionar el programa respectivo.

De lo que se resuelva informaremos en nuestros sucesivos.

## NOTAS EN BLOCK

Continúa.

El dirigible Dixmudeau batido en Marsella

en general.

Enterrado en la catedral comunitaria de los señores Eusebio Rivero y hijos... Esta

ación Rodríguez... Rincon de Albalto, 2a sección

(Málaga).

Julio C. Callorda

Corredor y Re-

matador... Are-

nal Grande 640.

Pedro E. Rivero

Rematador pu-

erto... Exterior en la catedral comuni-

taria de los señores Eusebio Rivero y hijas... Esta

ación Rodríguez... Rincon de Albalto, 2a sección

(Málaga).

Dardo Muñoz Tarella

Dactylografo

Evaristo G. Cizanda, S15... San José.

Guillermo J. Bozzo

Esgrima artística

Saramil número 520. San José de Mayo

Humberto L. Castelli

Agrimensor

MONTEVIDEU: Colón 1229.

SAN JOSÉ: 18 de Julio 357.

Francisco Perroni Diaz

Rematador... Comisiones

en general... Calle

Vidal 610

Andrés J. Chiozza

Diseño - Cirugia

Sarandí 507, esq. Asunción. Teléfono La Uruguaya.

Salvador J. Mascheroni

Agrimenor

Colón 25 de Mayo N.º 638.

Salvador J. Vivas y Roberto Beig

DENTISTAS

Calle 25 de Mayo N.º 638.

Francisco Cobas

Cirujano Dentista

Av. Uruguay 3005. Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6.

Montevideo.

RECIERI MUSCIO

Cirujano dentista

Calle Evaristo G. Ciganda 423.

Ana O. de Scartacini

Partera... Ca-

lile Sarandí

410. Teléf. La Uruguayana. San José de Mayo.

Consuelo G. de Fabra

PARTERA

De las Facultades de Montevideo y B. Aires

Partera de la Maternidad de San José

Recibe pensionistas de enfermedades no contagiosas. Aplica Hornos Bér, Electricidad y ma-

sas por procedimientos médicos.

Consultas de 8 a 12 de noche, de 9 a 12 de tarde y de 7 a 8 de noche.

18 de Julio 677. Teléfono La Uruguayana.

Institución Médica de Socorros mutuos

SERVICIOS DE ESPECIALISTAS

Los doctores

Federico Regules

especialista en ofidios, náuseas y gases.

Carlos M. Herro

especialista en enferme-

dades de la vista, que periódicamente viene

a San José a ejercer sus especialidades, pre-

starán sus servicios profesionales a los asociados de esta Institución. —La Secretaría aví-

rá los días que estarán en San José.

Carmelo Bentancor

ESCRIBANIA

Artigas 443. — San José de Mayo. — Telé-

fono La Uruguayana.

Santiago R. Alfaro

ESCRIBANIA

Asunción 429—San José. Teléf. La Uruguayana.

Félix Verde y Sánchez

PROCURADORES

Calle Plaza 500.

Serafín Bonavita

Agente Judi-

cial y remata-

dor. Calle 18 de Julio N.º 647.

Luis Mario López

Cirujano-Dentista

Calle Sarandí 718.

Julio Arnábal

Cirujano Dentista

Ha trasladado su

clínica Artigas 410 entre Uruguay y

Larraga. San José.

Salto alto y sin impulsos.

Partidos de Basket-ball.

Saltos a la garrocha, para novicios.

Lanzamiento de la bala.

Salto largo con impulso.

Carrera de 100 metros llanes.

Salto triple corrido.

Partidos de Volley ball.

Lanzamiento del disco.

Carrera de postas.

En dichas pruebas podrá intervenir elementos pertenecientes a los clubes mencionados en primer término, como también podrá tener participación individual los aficionados que así lo deseen, debiendo anteriormente inscribirse en un registro especial que se abrirá próximamente. Los jueces que deberán controlar ese torneo, están designados con una semana de anticipación a la prueba.

### La fecha fijada

Teniendo en cuenta las manifestaciones particulares que se han hecho de que la Comisión D. de Educación Física, tendrá en la Plaza Lavalleja y por consiguiente procederá a su inauguración oficial, los iniciadores del torneo que nos corps, no han resuelto nada aún respecto a la fecha en que deberá tener lugar la fiesta referida, por creerse que aquella entidad solicitará la co-

Señor si a usted le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente y que re demuestra, que no se ha inscrito en una de las tantas carreras que se han organizado o en las que se inician en lo sucesivo para solas de aficionados? Allí verá como aplauden su valor! Y allí estará en el escenario que le corresponde.

Y si le agrada tanto correr y hacer temblar la ciudad con el rugido de su motor, si le gusta adoptar las más feroces attitudes de «chirri», lastimando el Motor, etc., etc., en calles de Díaz, si usted es un valiente

## FOOTBALL

El domingo, a pesar de la lluvia, se jugó el match por la Copa Marín—Terminado el tiempo reglamentario con un empate sin goles, se prorrogó media hora el partido—Por el mínimo score no vencieron los helvéticos, injustamente.

## Helvéticos 1) Margatón 0)

A pesar de ser un día completamente desfavorable, para la práctica y presencia de los deportes, una cantidad de público bastante numeroso concurre al domingo al Parque Artigas, para asistir al match interdepartamental que sostuvieron los margatones y helvéticos y que prometía resultar interesante. La lluvia que desde la mañana temprano a cada suave consiguió contra el buen desarrollo del match, puso a la hora final para comenzar el lance cosa con más fuerza e intensidad.

A las 16 y 15 el señor Ponce hizo alistar los conjuntos los que lo hicieron en sus formas:

Margatón: Laca y Pérez; A. Fabricio, Poey y Mascheroni; Chappier, Cabrera, Gil, Arrieta y Pereyra.

Helvéticos: Greising, Greising y Pereyra; Wibmer, San Vicente y Sánchez; Mongelar, Schmit, Holl, Hübner y Holl.

Puesta la ball en movimiento se nota una leve primicia del team margatón resultando importante la defensa visitante para contener sus avances Gil equívoca a San Vicente ycede la ball a Cabrera quien liga cerca del arquero adversario, pero siendo chatacuzado por los backs se la pasa Chappier, desperdigando ésta la mejor oportunidad de la tarde ya que encontrándose poco pases del arco desvia el tiro, con la consiguiente alegría de Greising. Inmediatamente el mismo Chappier vuelve a levantar el tiro cerca de la meta. El cuadro visitante produce una mala impresión: la lluvia media, mirando las cosas con impasibilidad, no vale nada; contadas son las veces que logra detener a su equipo quinto, que a excepción de Arrieta jugó muy bien. Mongelar que es el hombre más peligroso de los azules, coloca medio centro que Laca rechaza. El estadio de la cancha imposibilitó hacer buenas jugadas, pero no que a los halves helvéticos les diera un buen baile.

Un fuerte volado de M. Holl terminó con un fuerte shot que Fabricio interceptó. La forma en que juegan los locales hace pensar que obtendrán algún punto como premio a su desempeño. Los halves helvéticos dejaron el field abalizado, cayendo con frecuencia los jugadores, que están completamente empapados. Una carga de Holl y Smith enjuguó de tufo-tufo a la valía de Fabricio andando la ball en el red Holl anulando el tiro del goleador por hanes del mismo. R. Pereyra, —que apesar de tener un half que prometió no dejarlo mover, le ha burrido cuantas veces ha recibido la pelota—centres luciendo Pereyra al rechazarlo. Mongelar amplía a Fabricio quien responde bien. Poey por adelantarse demasiado recarga a sus compañeros de la retaguardia en su tareas, los que dijeron, todo sin excepción se desempeñan correctamente. Mascheroni a quienes lo tocó marcar el ala más peligrosa, la anula casi por completo.

El guardián de los azules detiene a medias un tiro de Cabrera. De haber shuteado con frecuencia los albos, hubieran contado en este tiempo con algún gol a su favor para que el cuadro visitante se recompensara de su inesperado escape, pero casi siempre la pelota de los manos. La primera etapa se expiró sin que el resultado cambiase aunque muy mercedariamente los locales se hicieron acreedores a la obtención de ventaja, pues dominaron a su contendiente, que estaba integrado por jugadores que solo saben correr.

## SEGUNDO TIEMPO

La lucida actuación tenida por los margatones en el primer round con agua y viendo en costra nos indujo a creer que en el complementario le superaría y conquistaría algún tanto, tan abultado y merecido como justa recompensa.

Desde que el árbitro hizo sonar la pitada inicial, el conjunto azul se lanzó resuelto a sacar fruto de sus jugadas, pero el elección visitante ha reaccionado algo ofreciendo resistencia y equilibrando la lucha. Los halves helvéticos, en otras combinaciones emprenden una corrida, ejecutando Winged Foot recio tipo que Fabricio sieja. Arrieta que ha hecho su mal partido se apodera de la ball, siendo despojado de ella por Greising cuando se disponía a ensayar un shot. El partido resulta "movido" y lleno de jugadas sanguinantes, correspondiendo la mayor parte de estas últimas a los margatones que se revelan superiores a sus contendientes, que todo lo hacen a fuerza de entusiasmo y veloces corridas.

Llegó la terminación del partido sin vencedores. Pero como era el último match que se jugaba año esto por el premio que se disputa y ambas Ligas habían obtenido la misma cantidad de puntos, el Presidente de la Asociación local, aplicó a los visitantes el reglamento vigente obligándoles a jugar media hora más.

En el primer cuarto de hora los avances se sucedían con frecuencia a uno y otro lado. Laca y Pérez, que quizás habían hecho el mejor partido de la tempora, hacían maravillas por manzana. Ellos, sin duda, demostraron sus excelentes aptitudes. Vuelta a cambiar de balla, sucedió lo inesperado: un tiro de Mongelar intercepcionó Fabio cro, esquivándose la ball de las manos, aprovechando Holl la oportunidad para sacarla en la red. Este inesperado constituyó alicante a los locales, arrullando por completo a su adversario. Dos minutos antes de finalizar el match A. Fabricio impulsa la ball con violencia dando en el cuerpo de San Vicente, volviéndole a tomar R. Pereyra, quien con un potente shot introduce a dos adversarios entre la red, pero la ball no. Y terminó el encuentro con el triunfo del más débil sobre el más fuerte.

El equipo margatón, perdió innumerables datos en todos los aspectos de su manifestación, su rendimiento solo Arrieta frascoso. Todavía no los habíamos podido ver llegar a la terminación del partido, con un caudal de goles tan grande como el domingo; sin desfallecimientos y si llegaran, responderían ampliamente a la confianza que en ellos se deposita, ratificando las bondades que poseen y dando prueba una vez más de que son hoy por hoy, después de los de la Capital, los footballers más avanzados del interior del país. El equipo helvético no nos satisfizo; lo único que hicieron sus elementos fue correr rápidamente en el barro cuando se apoderaron

de su terreno. Solo Arrieta frascoso, que quizás habían hecho el mejor partido de la tempora, hacían maravillas por manzana. Ellos, sin duda, demostraron sus excelentes aptitudes. Vuelta a cambiar de balla, sucedió lo inesperado: un tiro de Mongelar intercepcionó Fabio cro, esquivándose la ball de las manos, aprovechando Holl la oportunidad para sacarla en la red. Este inesperado constituyó alicante a los locales, arrullando por completo a su adversario. Dos minutos antes de finalizar el match A. Fabricio impulsa la ball con violencia dando en el cuerpo de San Vicente, volviéndole a tomar R. Pereyra, quien con un potente shot introduce a dos adversarios entre la red, pero la ball no. Y terminó el encuentro con el triunfo del más débil sobre el más fuerte.

El equipo margatón, perdió innumerables datos en todos los aspectos de su manifestación, su rendimiento solo Arrieta frascoso. Todavía no los habíamos podido ver llegar a la terminación del partido, con un caudal de goles tan grande como el domingo; sin desfallecimientos y si llegaran, responderían ampliamente a la confianza que en ellos se deposita, ratificando las bondades que poseen y dando prueba una vez más de que son hoy por hoy, después de los de la Capital, los footballers más avanzados del interior del país. El equipo helvético no nos satisfizo; lo único que hicieron sus elementos fue correr rápidamente en el barro cuando se apoderaron

## VICENTE RIVERA

Q. E. F. D.

Falleció el 26 de Septiembre de 1923, despus de haber recibido los Santos Sacramentos

Sus padres, Patricio Rivera y María Berdell, sus hermanas María I. R. de Rodríguez, José L. Hernández político; tios, sobrinos, primos y demás descendientes de la familia. —Favor que agradecerán plácidamente para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho fallecido se celebrará en la Iglesia Parroquial de San José, el dia 1.º de Diciembre a las 9 ½ a. m.—Favor que agradecerán plácidamente.

## UNICA INVITACIÓN

## Emeterio Pérez

Q. E. F. D.

FALLECIÓ EL 15 DE DICIEMBRE DE 1922

Sus deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho fallecido se efectuará el dia 4 de Diciembre de 1923 a las 10 y 1/2 a. m. en la Iglesia Parroquial de San José. Favor que agradecerán.

## Luis Bernardo Elicheix

Q. E. F. D.

Falleció el 25 de Junio de 1923

Jacinta A. de Elicheix, esposa; Isidora Magdalena, José Martín, Juan Antonio, Luis Vicente, Agustín de Noda, E. de Noda, Bonifacio J. E. de Delgado, y María E. E. de Luján, hijos; Edmundo, Carlos, Juan, Luján, Carmela, Dolores, Silviano, Esteban, y María; nietos: Luis, E. Pérez, hijas políticas; sobrinos, primos y demás descendientes a sus relaciones y personas piadosas para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho fallecido se celebrará en la Iglesia Parroquial de San José, el dia 28 de Noviembre a las 9 ½ a. m.—Favor que agradecerán.—El dia de su despedida por tarjeta.

## ANTONIO ACOSTA

Q. E. F. D.

Falleció el 7 de Diciembre de 1922 después de recibir los Santos Sacramentos

Maria C. de Acosta, esposa; Brigida, Lola, Tonás, Juan, Carmen, Domingo, María y Matilde, hijos; Saturnino Pérez, Felipe Viera, Toribio Díaz, Ramón A. de Acosta y Margarita A. de Acosta, hijas políticas, y demás deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho fallecido se celebrará en la Iglesia Parroquial del dia 6 de Diciembre a las 10 y 1/2 a. m.—Favor que agradecerán.

El dia de su despedida por tarjeta

## PÉREZ Y SOSA

Q. E. P. D.

Falleció el 29 de Noviembre de 1922

Sus deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para la Missa que en sufragio de dicha fallecida se efectuará en la Iglesia Parroquial el dia 29 de Noviembre de 1923 a las 10 y 1/2 a. m.—Favor que agradecerán eternamente.

30 HECTAREAS que forman parte de la estancia Los Altos.

El jueves 13 de Diciembre, a las 10 de la mañana, en la estación Drabble.

Base de venta \$ 80.00 la hectárea

Disponible para entrega de inmediato

Con grandes facilidades de pago! Sin trámite de ninguna clase, alabando en todo su perimetro.

Linderos: Al Norte don Francisco Rodríguez, por el Est. Don Antonio Asturias, por el Est. Don Vicente Díaz, por el Est. Don Pedro por el Oeste calle por medio con don Magín Martínez Criado.

Facilidades de pago! Míralo al costado de la casa, se pagará alrededor de 8 o 4 años 7/10 con garantía hipotecaria del mismo campo.

Comprador tendrá que entregar en garantía de su oferta a 300.000 y el 11/12 de su comisión de romate, siendo también de su cuenta los gastos de escrituración.

Títulos perfectos a disposición de los interesados. Títulos escritorios.

Por más informes comunicarse a nuestra oficina en San José.

PÉREZ Y SOSA

El peligro de los fiambres

Las comidas ricas especialmente las de cerdo, no solo son de largo y difícil digerición, sino por su condición de exposición al aire se presentan en mal estado, y una vez que se han almacenado de la manera en que esta clase de alimento se almacenan, a fin de que durentre el tiempo de consumo, se daña la calidad de la carne, ya que se descomponen las bacterias que causan la enfermedad.

Para evitar la enfermedad, se recomienda formar una deliciosa ensalada, que refresca, ayuda a blanquear e impregna la piel de suave y delicioso perfume. Este producto se halla en venta en todas las farmacias.

EN PLAZAMIENTO

Por disposición del autor José Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se cita y emplea a doña Josefina Chucino de Caró, Margarita Caró y Pérez, Felicia Caró, etc., vecinas de la calle 100, número 100, entre la calle 20 y 22, a fin de que dentro del término de noventa días, comparezcan a estar a derecho por el oportuno en forma a llenar el requerimiento que se les ha hecho, y el que se ha de cumplir.

Este plazo puede extenderse si después de tomar cualquier alimento de esta naturaleza se administra una pequeña dosis de sal cáustica y que tiene la virtud de detener la actividad de las bacterias que causan la enfermedad, facilitando la digestión rápida del todo alimento, evitando su descomposición.

FERIAS GANADERAS PARA LAS CUales SOLICITAMOS CONSIGNACIONES:

Noviembre 18, 19 y 20

GRAN EXPOSICIÓN FERIA ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD FOMENTO DE FLORES.

Tenemos a nuestra consignación los productos de la Media Agua: de Eduardo Gobbi, «Santa Rita» de Su. Justa M. de la Rosa, «La Pura» de Jorge Wilson, «El Mirador» de Roberto y Pedro Diaz (hijo) y otros.

Noviembre 25 y 26

FERIA GANADERA EN EL LOCAL DE LA ASOCIACIÓN RURAL DE SAN JOSÉ.

Consignaciones para el catálogo hasta el 10 de Noviembre.

DICIEMBRE 8

EN EL LOCAL ARROYO GRANDE, FERIA GANADERA

Ya tenemos inscriptos 600 novillos y 200 vacas y vaquillitas.

DICIEMBRE 18

FERIA GANADERA EN NUESTRO LOCAL DE ESTACION DRABBLE.

Consignaciones para el catálogo hasta el 30 de Noviembre.

Por inscripciones, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

Por artículos, y más datos, ocurred a nuestro escritorio, calle 18 de Julio 615.

